

113 年度培力特色就業專長子計畫 2「跨域技能學習與展才」 成效報告

計畫各類執行成效 *

1. 計畫執行成效內容可包含以下內容，如有影音或外部報導等，請提供網址。
 - (1) 團隊互動與合作情形：計畫實質整合與合作情形或是定期開會等說明
 - (2) 計畫爭取外部經費：團隊成員爭取外部經費情形，如產官學計畫、教學實踐計畫、各類課程補助等
 - (3) 計畫結合課程推動：融入多少門課程、修課人數、學習成效列舉等。
 - (4) 計畫各類活動辦理：計畫活動的辦理，參與與受惠人次，及活動影響力等。
 - (5) 計畫促進師生成果：如：學術發表、產學專利、國際交流、創新創業、競賽、證照、外語檢定、獲獎等。
 - (6) 其他：請具體說明，提供相關圖文資料、影音節圖與連結或新聞報導連結等資料。
2. 可新增多筆成效

1. 團隊互動與合作情形：

- 1) 本計畫執行團隊：外語學院劉紀雯院長、織品學院何兆華院長、法律學院張明偉副院長、外語學院陳淑芬秘書、林詩宸計畫助理、織品學院李曉雯秘書、財法系謝佩玲秘書。茲因 113 年度計畫經費僅 18 萬元，無法再勻挪經費支援織品學院和法律學院。
- 2) 外語學院主辦之各類工作坊（如：「數位與學習創新技能工作坊」）、成果發表會、競賽均開放給校內或校外參加。已積極爭取產官學相關經費挹注，努力達成目標值。
- 3) 外語學院舉辦各類競賽、成發，亦邀請他院學生參加。
- 4) 本計畫在學務長指導下，不定期開會，與子計畫 1 和子計畫 3 橫向溝通協調合作。

2. 計畫爭取外部經費：

本計畫結合教育部校務獎補助款、外語學院發展基金、華榮慈善基金、院內預算、教育部產業鏈結計畫、教育部素養導向計畫、台灣休閒遊憩農會、財團法人英千里先生獎學金基金會等校內外資源整合運用。

3. 計畫結合課程推動：

- 1) 本計畫結合以下課程以及外語學院自主學習等課程推動執行。

112-2 學期：

開課單位	課程名稱	選課人數	競賽名稱
外語學院	「數位行銷與實習」 (二)	31	數位行銷與實習成果發表會
英文系	「創意旅遊導覽(二)：深度主題旅遊」	25	(城鄉永續)創意旅遊競賽 (遊程組)

英文系	「中華文化多語談－英語」	22	(城鄉永續)創意旅遊競賽(遊程組)
法文系	「中法口譯」	19	第三屆中法口譯競賽
法文系	「進階逐步口譯」	7	第三屆中法口譯競賽

113-1 學期：

開課單位	課程名稱	選課人數	競賽名稱
外語學院	「數位行銷與實習」(一)	13	數位行銷與實習成果發表會
外語學院	「戲劇表演實務」	22	戲劇表演實務成果發表會
英文系	「創意旅遊導覽(一)：在地旅遊導覽」	22	(城鄉永續)創意旅遊競賽(遊程組)
餐旅系	「觀光遊憩概論」	餐旅一甲 71 人、餐旅一乙 61 人、餐旅二甲 48 人、餐旅二乙 53 人	(城鄉永續)創意旅遊競賽(遊程組)
英文系	「圖數據與商業難題解析(一)」	35	第一屆圖數據競賽
全人中心	「大數據與敘事分析」	74	第一屆圖數據競賽
英文系	「數位學伴與語文教學實務」	25	外語學院數位學伴服務學習成果發表會

- 2) 外語學院「數位行銷與實習」每學期舉辦成果發表會(跨院)，擇優獎勵。英文系「創意旅遊導覽」、「中華文化多語談－英語」、餐旅系「觀光遊憩概論」共同舉辦【輔仁國際，菁英躍升，台灣共好】創意旅遊遊程競賽(跨院)，擇優獎勵。

4. 計畫各類活動辦理：計畫活動的辦理，參與與受惠人次，及活動影響力等。

外語學院數位與學習創新技能工作坊：112-2 共 7 場、113-1 共 7 場

數位行銷技能工作坊 1：Excel 試算表的職場應用導論-1

講者：王翠蘭

時間：113 年 3 月 6 日(三)、113 年 9 月 25 日(三)

地點：LE402、LE402

活動目的：教導學生如何有效率地將 Excel 應用在職場上

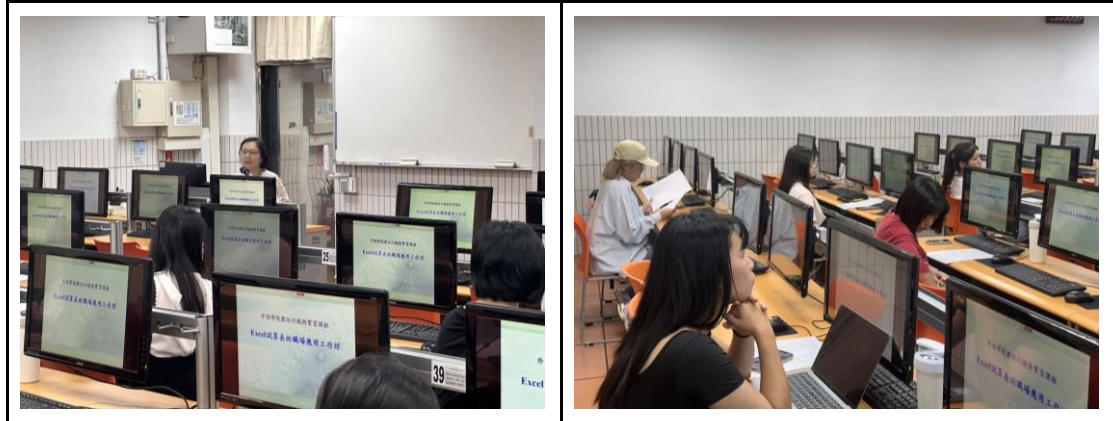
活動內容：

(一)講解如何有效率地使用 **Excel**

(二)教導學生如何將職場、生活需求應用至 **Excel** 中

活動特色：

1. 講師運用自製 **PPT** 及實際操作 **Excel**，說明如何有效率地使用軟體
2. 讓學生自行操作應用 **Excel**



數位行銷技能工作坊 2：Excel 試算表的職場應用導論-2

講者：王翠蘭

時間：113 年 3 月 13 日(三)、113 年 10 月 2 日(三)

地點：LE402、遠距

活動目的：教導學生如何有效率地將 **Excel** 應用在職場上

活動內容：

(一)講解如何有效率地使用 **Excel**

(二)教導學生如何將職場、生活需求應用至 **Excel** 中

活動特色：

1. 講師運用自製 **PPT** 及實際操作 **Excel**，說明如何有效率地使用軟體
2. 讓學生自行操作應用 **Excel**



數位行銷技能工作坊 3：品牌社群小編

講者：林承翰

時間：113 年 3 月 27 日(三)、113 年 10 月 9 日(三)

地點：FG303、FG507

活動目的：讓同學了解品牌社群小編的各種行銷技巧。

講師透過分析個案來指導同學如何應用各種社群行銷技巧，同學們在分組討論環節時以海報呈現外語學院的多種特色，各組切入的觀點形形色色，老師在小組發表完後也會給予評論，並給予可能的行銷方式，使同學們對於在社群上產製的內容更有方向。

引導學生創意發想，以外語學院為例，學生分享外語學院的特色。



數位行銷技能工作坊 4：跨平台行銷與社群媒體策略

講者：曾琦樺

時間：113 年 4 月 10 日(三)、113 年 10 月 16 日(三)

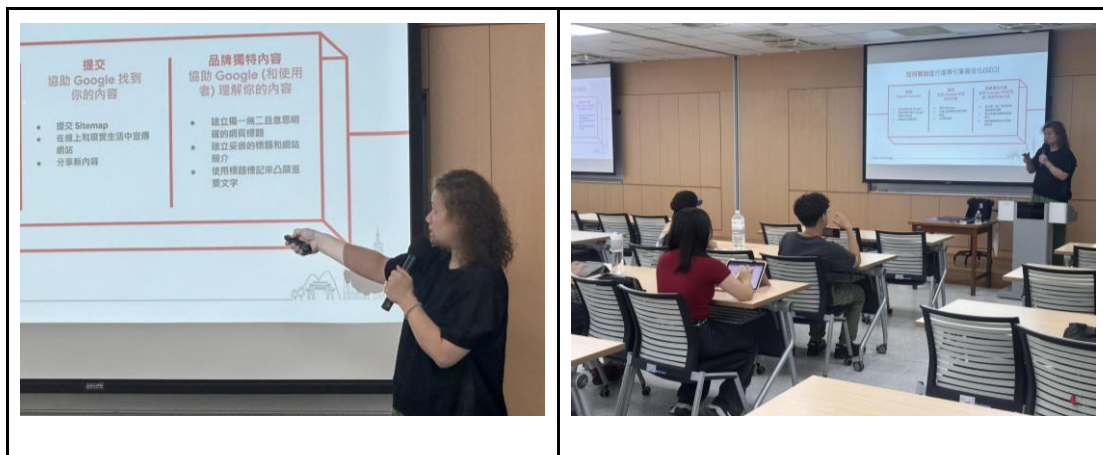
地點：FG302、FG507

活動目的：認識搜尋工具並學習跨平台行銷的運用。

講師於工作坊中介紹：認識 Google 資訊工具、Google 搜尋工具、Google 新聞、Google 快訊、Youtube 頻道、發燒影片、Youtube Culture & Trends、跨平台行銷的運用、搜尋行銷（搜尋引擎優化 SEO）、搜尋行銷（搜尋廣告 SEM）

社群媒體行銷（SMM）、多媒體行銷（GDN）、電子郵件行銷、內容行銷。

在本次工作坊中，講師說明跨平台行銷的重要性以及如何運用，更分享了自身協助客戶的真實經驗分享，指出大家容易忽略的重點才是行銷關鍵，並一一介紹六個跨平台行銷策略的特點以及差異，鼓勵學生現在或未來若有行銷相關的實習與工作，可以多加善用以上策略，有任何問題也都可以與講師聯繫並詢問。



知識網紅工作坊 1：影片腳本設計及 **Premiere** 影片剪輯入門

講者：李燕秋

時間：113 年 3 月 16 日(六)、113 年 10 月 17 日(四)

地點：JS108

活動目的：學習使用軟體剪輯影片，並實際做出屬於自己的小短片。

講師於本工作坊教授以下 **Premiere** 技巧與功能，在本次工作坊中，更進一步帶領同學深入了解關於影片及影像處理的技巧與該如何製造出一般業界使用的廣告效果，講師首先放出自己預先製作好的精彩剪輯短片，並一一詳細告訴同學可以怎麼做出與之相同的效果，在同學進行實際操作時在旁給予協助引導同學發揮創意及想像力，且在課程結束後提供錄影檔以方便同學們進行複習，同時也交代作業把自己剪輯完成的成果放上雲端供大家參考學習觀摩。



知識網紅工作坊 2：Premiere 影片剪輯及 **Photoshop** 圖像編修

講者：李燕秋

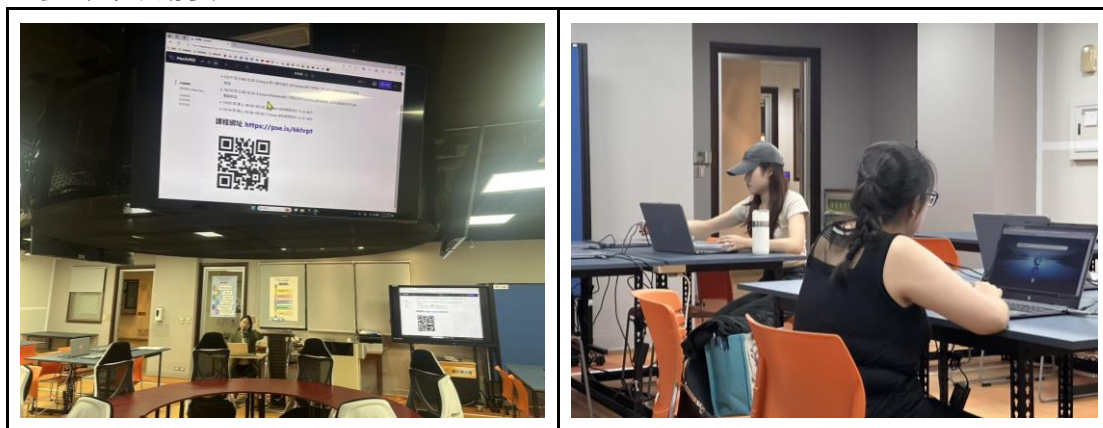
時間：113 年 3 月 23 日(六)、113 年 10 月 24 日(四)

地點：JS108

活動目的：學習使用軟體剪輯影片，並實際做出屬於自己的小短片。

在本次工作坊中，更進一步帶領同學深入了解關於影片及影像處理的技巧與該如何製造出一般業界使用的廣告效果，講師首先放出自己預先製作好的精彩剪輯短片，並一一詳細告訴同學可以怎麼做出與之相同的效果，在同學進行實際操作時在旁給予協助引導同學發揮創意及想像力，且在課程結束後提供錄影檔

以方便同學們進行複習，同時也交代作業把自己剪輯完成的成果放上雲端供大家參考學習觀摩。



知識網紅工作坊 3：WIX 網頁設計

講者：李燕秋

時間：113 年 3 月 30 日(六)、113 年 11 月 7、14 日(四)

地點：JS108、LE403

活動目的：讓參與者掌握使用 **WIX** 平台進行網頁設計的基本知識和技能，包括操作界面、版面設計、元件添加等。並鼓勵參與者發揮創意，探索網頁設計的多樣性和個性化，培養其創意思維和設計能力。



5. 計畫促進師生成果：競賽、獲獎等。

一、競賽：共 17 場次。

112-2 學期：共 9 場次

日期	活動	參與人次	獲獎人數
113 年 4 月 16 日	第一屆英千里文學/轉譯競賽頒獎典禮 (跨校) 參賽學校：台大、輔大	26	6
113 年 6 月 5 日	外語學院數位學伴服務學習成果發表會 (跨院) 參賽學系：英、西、領科學程、呼吸治療、臨心、社會等系	8	8
113 年 6 月 11 日	第三屆中法口譯競賽 (跨校)	9	0

	參賽學校：輔大、中央、淡江、文藻		
113 年 6 月 12 日	外語學院數位行銷與實習成果發表會 (院級)	26	3 人 3 組
113 年 6 月 18 日	2024 跨域學習成果競賽：數位故事與圖 數據分析(跨院) 參賽學院：織品、傳播、外語	64	17 組
113 年 6 月 18 日	2024 素養導向&產業鏈結期末跨班分享 (跨院) 參賽學院：外語、民生、藝術、傳播、 社會、織品、理工	80 37 組	57 人 22 組
113 年 6 月 18 日	外語學院實用英外語計畫成果發表會 (院級)	5 組	5 組
113 年 6 月 19 日	外語學院大學生學習成果與畢業專題聯 展 (跨院) 參賽學院：法律、傳播、外語、社科、 織品	24	9
113 年 6 月 19 日	第 14 屆研究生論文與專題發表會 (院級)	10	僅發 表不 競賽

在地傳譯

第一屆英千里文學轉譯競賽

活動資訊：
 報名時間：2023/10/1-2023/12/15
 徵件截止：2024/1/3
 對象：以台大文學院與輔大外語學院學生為主，可組隊參加，建議人數1-5人。
 獎勵辦法：影片組、非影片組，各有佳作、優、特優等獎，獎金由3000到1萬元不等。

宗旨與目的：
 英千里／文義時代，透過英、外語文學／學子得以跨越國界；透過轉譯／動人的文學亦得以傳遍萬世。在地生根，因此，英千里基金會／舉辦「英千里文學x轉譯競賽」，以使參賽學生積極詮釋文學與在地文史脈絡，轉譯為具創意與時代意義之作品，以達推廣或傳承外語文學或在地文風之效。

主辦單位：財團法人英千里文學獎基金會 承辦單位：國立臺灣大學外國語文系 輔仁大學外語學院
 聯絡電話：王淳光助理 daisy.cw.wang@gmail.com

論文比賽

10月30日

報名截止日期

第10回

01 報名資格條件
 (一) 研究生組
 1. 資格：台灣各大專院校研究所之碩士研究生(含外僑生)近三年之學位論文，論文範圍以文化或經濟領域中日本研究或台日比較研究為主，以促進台日交流之實質價值及學術貢獻度為依歸。
 2. 語文：文中、日、英文均可，格式請依照論文格式說明完成。
 3. 申請資料：(請於下方報名表單中上傳)
 ● 指導教授推薦書(形式不限，得達成語即可)
 ● 約5000字(論文摘要)(可轉錄或影印其論文之重要觀點、學術貢獻)
 ● 附電子檔請附姓名、學號、學校LOGO、指導教授以及參賽者姓名。
 (二) 大學生組
 1. 資格：台灣各大專院校學士班在學學生(含外僑生)
 2. 本年度之題目：
 中文：在高度社會中，台灣及日本在「領域」如何合作？日文：高度社會において、台湾と日本はどのように「領域」で協力すべきか？
 英文：In an aging society, how should Taiwan and Japan collaborate in the field of _____?
 3. 語文：中、日、英文均可，格式請依照論文格式說明完成。
 4. 申請資料：(請於下方報名表單中上傳)
 ● 論文PDF電子檔乙份
 ● 附電子檔請附姓名、學號、學校LOGO、指導教授以及參賽者姓名。

02 報名期限
 除參加者請於10月30日(星期一)前填妥報名表外，若未能於10月30日前提交論文檔案者，可於11月30日(星期四)前將PDF電子檔以電子郵件寄送至台日文化經濟協會信箱。
 請注意：填完報名表後，始完成報名手續。

03 評審方式
 1. 評審學者專家五至八名組成論文審查委員會，預定於今年十二月底前完成所有評審作業。
 2. 大學生組採取不記名方式選出各名次得獎人，視評分狀況安排審查委員會面試，作二輪複選決定名次。
 3. 評審結果由本會秘書處另行通知各參賽人。

04 獎勵
 (一) 研究生組(分為文化類、經濟類、每類各三名)
 第一名：兩名，各頒發獎金新台幣15,000及郵政禮券2,000元，致贈獎狀及獎牌。
 第二名：兩名，各頒發獎金新台幣10,000及郵政禮券2,000元，致贈獎狀及獎牌。
 第三名：兩名，各頒發獎金新台幣7,500及郵政禮券1,000元，致贈獎狀及獎牌。
 (二) 大學生組
 第一名：乙名，頒發獎金新台幣10,000及郵政禮券4,000元，致贈獎狀及獎牌。
 第二名：乙名，頒發獎金新台幣7,000及郵政禮券2,000元，致贈獎狀及獎牌。
 第三名：兩名，頒發獎金新台幣5,000及郵政禮券2,000元，致贈獎狀。

112-2 數位學伴服務學習成果發表會

雙語數位 學習起飛 共學共伴共好

日期：113年06月05日(三)
 時間：12:30-15:30
 (12:20-12:30報到)
 地點：外語學院 LB301

報名連結
<https://reurl.cc/6v5a1O>

主辦單位：輔仁大學外語學院
 指導單位：輔仁大學高等教育深耕計畫
 聯絡人：詹婕助理
 412096095@m365.fju.edu.tw
 輔仁大學高等教育深耕計畫

外語學院 112-2 數位行銷與實習 成果發表會

日期：2023年06月12日
 地點：德芳大樓五樓FG507孫志文神父紀念講堂

時間	活動內容/講題
12:00-12:15	報到
12:15-12:30	歡迎蒞臨及致詞
12:30-13:00	學務與文創機構行銷
13:00-13:15	校外實習外語學院
13:15-13:30	校外實習外語學院
13:30-13:45	校外實習外語學院
13:45-14:00	校外實習外語學院
14:00-14:15	校外實習外語學院
14:15-14:30	校外實習外語學院
14:30-14:45	校外實習外語學院
14:45-15:00	校外實習外語學院
15:00-15:15	校外實習外語學院
15:15-15:30	校外實習外語學院
15:30-15:45	校外實習外語學院
15:45-16:00	校外實習外語學院
16:00-16:15	校外實習外語學院
16:15-16:30	校外實習外語學院
16:30-16:45	校外實習外語學院
16:45-17:00	校外實習外語學院
17:00-17:15	校外實習外語學院
17:15-17:30	校外實習外語學院
17:30-17:45	校外實習外語學院
17:45-18:00	校外實習外語學院
18:00-18:15	校外實習外語學院
18:15-18:30	校外實習外語學院
18:30-18:45	校外實習外語學院
18:45-19:00	校外實習外語學院
19:00-19:15	校外實習外語學院
19:15-19:30	校外實習外語學院
19:30-19:45	校外實習外語學院
19:45-20:00	校外實習外語學院
20:00-20:15	校外實習外語學院
20:15-20:30	校外實習外語學院
20:30-20:45	校外實習外語學院
20:45-21:00	校外實習外語學院
21:00-21:15	校外實習外語學院
21:15-21:30	校外實習外語學院
21:30-21:45	校外實習外語學院
21:45-22:00	校外實習外語學院
22:00-22:15	校外實習外語學院
22:15-22:30	校外實習外語學院
22:30-22:45	校外實習外語學院
22:45-23:00	校外實習外語學院
23:00-23:15	校外實習外語學院
23:15-23:30	校外實習外語學院
23:30-23:45	校外實習外語學院
23:45-24:00	校外實習外語學院
24:00-24:15	校外實習外語學院
24:15-24:30	校外實習外語學院
24:30-24:45	校外實習外語學院
24:45-25:00	校外實習外語學院
25:00-25:15	校外實習外語學院
25:15-25:30	校外實習外語學院
25:30-25:45	校外實習外語學院
25:45-26:00	校外實習外語學院
26:00-26:15	校外實習外語學院
26:15-26:30	校外實習外語學院
26:30-26:45	校外實習外語學院
26:45-27:00	校外實習外語學院
27:00-27:15	校外實習外語學院
27:15-27:30	校外實習外語學院
27:30-27:45	校外實習外語學院
27:45-28:00	校外實習外語學院
28:00-28:15	校外實習外語學院
28:15-28:30	校外實習外語學院
28:30-28:45	校外實習外語學院
28:45-29:00	校外實習外語學院
29:00-29:15	校外實習外語學院
29:15-29:30	校外實習外語學院
29:30-29:45	校外實習外語學院
29:45-30:00	校外實習外語學院
30:00-30:15	校外實習外語學院
30:15-30:30	校外實習外語學院
30:30-30:45	校外實習外語學院
30:45-31:00	校外實習外語學院
31:00-31:15	校外實習外語學院
31:15-31:30	校外實習外語學院
31:30-31:45	校外實習外語學院
31:45-32:00	校外實習外語學院
32:00-32:15	校外實習外語學院
32:15-32:30	校外實習外語學院
32:30-32:45	校外實習外語學院
32:45-33:00	校外實習外語學院
33:00-33:15	校外實習外語學院
33:15-33:30	校外實習外語學院
33:30-33:45	校外實習外語學院
33:45-34:00	校外實習外語學院
34:00-34:15	校外實習外語學院
34:15-34:30	校外實習外語學院
34:30-34:45	校外實習外語學院
34:45-35:00	校外實習外語學院
35:00-35:15	校外實習外語學院
35:15-35:30	校外實習外語學院
35:30-35:45	校外實習外語學院
35:45-36:00	校外實習外語學院
36:00-36:15	校外實習外語學院
36:15-36:30	校外實習外語學院
36:30-36:45	校外實習外語學院
36:45-37:00	校外實習外語學院
37:00-37:15	校外實習外語學院
37:15-37:30	校外實習外語學院
37:30-37:45	校外實習外語學院
37:45-38:00	校外實習外語學院
38:00-38:15	校外實習外語學院
38:15-38:30	校外實習外語學院
38:30-38:45	校外實習外語學院
38:45-39:00	校外實習外語學院
39:00-39:15	校外實習外語學院
39:15-39:30	校外實習外語學院
39:30-39:45	校外實習外語學院
39:45-40:00	校外實習外語學院
40:00-40:15	校外實習外語學院
40:15-40:30	校外實習外語學院
40:30-40:45	校外實習外語學院
40:45-41:00	校外實習外語學院
41:00-41:15	校外實習外語學院
41:15-41:30	校外實習外語學院
41:30-41:45	校外實習外語學院
41:45-42:00	校外實習外語學院
42:00-42:15	校外實習外語學院
42:15-42:30	校外實習外語學院
42:30-42:45	校外實習外語學院
42:45-43:00	校外實習外語學院
43:00-43:15	校外實習外語學院
43:15-43:30	校外實習外語學院
43:30-43:45	校外實習外語學院
43:45-44:00	校外實習外語學院
44:00-44:15	校外實習外語學院
44:15-44:30	校外實習外語學院
44:30-44:45	校外實習外語學院
44:45-45:00	校外實習外語學院
45:00-45:15	校外實習外語學院
45:15-45:30	校外實習外語學院
45:30-45:45	校外實習外語學院
45:45-46:00	校外實習外語學院
46:00-46:15	校外實習外語學院
46:15-46:30	校外實習外語學院
46:30-46:45	校外實習外語學院
46:45-47:00	校外實習外語學院
47:00-47:15	校外實習外語學院
47:15-47:30	校外實習外語學院
47:30-47:45	校外實習外語學院
47:45-48:00	校外實習外語學院
48:00-48:15	校外實習外語學院
48:15-48:30	校外實習外語學院
48:30-48:45	校外實習外語學院
48:45-49:00	校外實習外語學院
49:00-49:15	校外實習外語學院
49:15-49:30	校外實習外語學院
49:30-49:45	校外實習外語學院
49:45-50:00	校外實習外語學院
50:00-50:15	校外實習外語學院
50:15-50:30	校外實習外語學院
50:30-50:45	校外實習外語學院
50:45-51:00	校外實習外語學院
51:00-51:15	校外實習外語學院
51:15-51:30	校外實習外語學院
51:30-51:45	校外實習外語學院
51:45-52:00	校外實習外語學院
52:00-52:15	校外實習外語學院
52:15-52:30	校外實習外語學院
52:30-52:45	校外實習外語學院
52:45-53:00	校外實習外語學院
53:00-53:15	校外實習外語學院
53:15-53:30	校外實習外語學院
53:30-53:45	校外實習外語學院
53:45-54:00	校外實習外語學院
54:00-54:15	校外實習外語學院
54:15-54:30	校外實習外語學院
54:30-54:45	校外實習外語學院
54:45-55:00	校外實習外語學院
55:00-55:15	校外實習外語學院
55:15-55:30	校外實習外語學院
55:30-55:45	校外實習外語學院
55:45-56:00	校外實習外語學院
56:00-56:15	校外實習外語學院
56:15-56:30	校外實習外語學院
56:30-56:45	校外實習外語學院
56:45-57:00	校外實習外語學院
57:00-57:15	校外實習外語學院
57:15-57:30	校外實習外語學院
57:30-57:45	校外實習外語學院
57:45-58:00	校外實習外語學院
58:00-58:15	校外實習外語學院
58:15-58:30	校外實習外語學院
58:30-58:45	校外實習外語學院
58:45-59:00	校外實習外語學院
59:00-59:15	校外實習外語學院
59:15-59:30	校外實習外語學院
59:30-59:45	校外實習外語學院
59:45-60:00	校外實習外語學院
60:00-60:15	校外實習外語學院
60:15-60:30	校外實習外語學院
60:30-60:45	校外實習外語學院
60:45-61:00	校外實習外語學院
61:00-61:15	校外實習外語學院
61:15-61:30	校外實習外語學院
61:30-61:45	校外實習外語學院
61:45-62:00	校外實習外語學院
62:00-62:15	校外實習外語學院
62:15-62:30	校外實習外語學院
62:30-62:45	校外實習外語學院
62:45-63:00	校外實習外語學院
63:00-63:15	校外實習外語學院
63:15-63:30	校外實習外語學院
63:30-63:45	校外實習外語學院
63:45-64:00	校外實習外語學院
64:00-64:15	校外實習外語學院
64:15-64:30	校外實習外語學院
64:30-64:45	校外實習外語學院
64:45-65:00	校外實習外語學院
65:00-65:15	校外實習外語學院
65:15-65:30	校外實習外語學院
65:30-65:45	校外實習外語學院
65:45-66:00	校外實習外語學院
66:00-66:15	校外實習外語學院
66:15-66:30	校外實習外語學院
66:30-66:45	校外實習外語學院
66:45-67:00	校外實習外語學院
67:00-67:15	校外實習外語學院
67:15-67:30	校外實習外語學院
67:30-67:45	校外實習外語學院
67:45-68:00	校外實習外語學院
68:00-68:15	校外實習外語學院
68:15-68:30	校外實習外語學院
68:30-68:45	校外實習外語學院
68:45-69:00	校外實習外語學院
69:00-69:15	校外實習外語學院
69:15-69:30	校外實習外語學院
69:30-69:45	校外實習外語學院
69:45-70:00	校外實習外語學院
70:00-70:15	校外實習外語學院
70:15-70:30	校外實習外語學院
70:30-70:45	校外實習外語學院
70:45-71:00	校外實習外語學院
71:00-71:15	校外實習外語學院
71:15-71:30	校外實習外語學院
71:30-71:45	校外實習外語學院
71:45-72:00	校外實習外語學院
72:00-72:15	校外實習外語學院
72:15-72:30	校外實習外語學院
72:30-72:45	校外實習外語學院
72:45-73:00	校外實習外語學院
73:00-73:15	校外實習外語學院
73:15-73:30	校外實習外語學院
73:30-73:45	校外實習外語學院
73:45-74:00	校外實習外語學院
74:00-74:15	校外實習外語學院
74:15-74:30	校外實習外語學院
74:30-74:45	校外實習外語學院
74:45-75:00	校外實習外語學院
75:00-75:15	校外實習外語學院
75:15-75:30	校外實習外語學院
75:30-75:45	校外實習外語學院
75:45-76:00	校外實習外語學院
76:00-76:15	校外實習外語學院
76:15-76:30	校外實習外語學院
76:30-76:45	校外實習外語學院
76:45-77:00	校外實習外語學院
77:00-77:15	校外實習外語學院
77:15-77:30	校外實習外語學院
77:30-77:45	校外實習外語學院
77:45-78:00	校外實習外語學院
78:00-78:15	校外實習外語學院
78:15-78:30	校外實習外語學院
78:30-78:45	校外實習外語學院
78:45-79:00	校外實習外語學院
79:00-79:15	校外實習外語學院
79:15-79:30	校外實習外語學院
79:30-79:45	校外實習外語學院
79:45-80:00	校外實習外語學院
80:00-80:15	校外實習外語學院
80:15-80:30	校外實習外語學院
80:30-80:45	校外實習外語學院
80:45-81:00	校外實習外語學院
81:00-81:15	校外實習外語學院
81:15-81:30	校外實習外語學院
81:30-81:45	校外實習外語學院
81:45-82:00	校外實習外語學院
82:00-82:15	校外實習外語學院
82:15-82:30	校外實習外語學院
82:30-82:45	校外實習外語學院
82:45-83:00	校外實習外語學院
83:00-83:15	校外實習外語學院
83:15-83:30	校外實習外語學院
83:30-83:45	校外實習外語學院
83:45-84:00	校外實習外語學院
84:00-84:15	校外實習外語學院
84:15-84:30	校外實習外語學院
84:30-84:45	校外實習外語學院
84:45-85:00	校外實習外語學院
85:00-85:15	校外實習外語學院
85:15-85:30	校外實習外語學院
85:30-85:45	校外實習外語學院
85:45-86:00	校外實習外語學院
86:00-86:15	校外實習外語學院
86:15-86:30	校外實習外語學院
86:30-86:45	校外實習外語學院
86:45-87:00	校外實習外語學院
87:00-87:15	校外實習外語學院
87:15-87:30	校外實習外語學院
87:30-87:45	校外實習外語學院
87:45-88:00	校外實習外語學院
88:00-88:15	校外實習外語學院

【輔仁國際，菁英躍升，台灣共好】



2024 跨域學習成果競賽：數位故事與數據分析



參賽資格：輔仁大學在學學生（含交換生）。
競賽目標：鼓勵輔大學生發揮跨域學習數位科技與協作之興趣與技能，
並於「輔大跨域學習成果伸展台」展現優秀作品。

活動日期：

1. 報名日期截止日期：即日起~4月30日
2. 繳件截止日期：即日起~113年5月31日(五)
3. 入圍作品發表：113年6月18日(二) 9:00 - 12:00

報告地點：輔仁大學德芳大樓1F寰宇廳

報名表單



贊助單位



外國語文學院 高等教育深耕計畫



CIPALS FJCU 人文社會與產業實務創新連結計畫
外語學院
第四屆跨院跨班分享：
轉譯實踐、數據分析與媒體行銷

01 跨領域文化轉譯組
02 跨文化溝通與社會實踐組
03 產業鏈結商務數據與語料分析組
04 產業鏈結數位行銷與媒體科技組
05 產業鏈結媒體運用與創意行銷組

時間：6/18 (二) 13:40-15:30
地點：FG 德芳外語大樓

各組特優獎可獲得獎金
500-1500元 不等！

112-2
實用英外語計畫成果發表會

日期：2024年6月18日(二)
10:00-12:00
地點：外語大樓五樓
創發中心LB501

時間	活動內容/議題		
9:50-10:00	報到		
時間	系級	發表主題	發表學生
10:00-10:15	西文系	和外语談戀愛吧	西文碩一 林繼祥
10:15-10:20	評審提問西文系		
10:20-10:35	法文系	French—c'est la vie!	法文三 陳宛均 法文二 張家福
10:35-10:40	評審提問法文系		
10:40-10:55	日文系	生活中的日文角~ 用日語介紹台灣~	日文一 余曉慧 日文一 翁唯恩
10:55-11:00	評審提問日文系		
11:00-11:15	義文系	「義」「英」俱全	義文二 紀基享
11:15-11:20	評審提問義文系		
11:20-11:35	英文系	Topical Chit Chat with PJR	英文一 張晶 英文一 蔡昀芮 英文四 王亮鈞
11:35-11:40	評審提問英文系		
11:40-11:50	休息/評審討論		
11:50-12:00	評審總講評、頒獎		



輔仁大學外語學院
112學年度第二學期

第十四屆研究生論文/專題發表會 暨 2024大學生畢業專題聯展

14th Annual Graduate Student Conference &
2024 BA Graduation Project Presentations

COLLEGE OF FOREIGN LANGUAGES & LITERATURES, FJCU

活動資訊

時間：2024/06/19 (三)

報名期限：即日起至 6 / 14 (五) 中午12:00截止

活動詳情：<https://reurl.cc/Keelnm>

報名網址：<http://activity.dsa.fju.edu.tw/Activity.jsp?activityID=32043>

地點：德芳外語大樓 FG202、FG204、FG507、FG302



贊助單位：教育部、輔仁大學研究發展處

主辦單位：輔仁大學外國語文學院、英文系、德語系、
法文系、西文系、日文系、義文系、跨研所

會議信箱：
cfllconference@gmail.com

聯絡電話：(02) 2905-3718

113-1 學期：共 8 場次

日期	活動	參與 人次	獲獎 人數
113 年 12 月 11 日	外語學院數位行銷與實習成果發表會(跨院) 參賽學院：外語、傳播、織品、管理	13	6
113 年 12 月 11 日	外語學院戲劇表演實務成果發表會(跨院) 參賽學院：外語、傳播、管理、文、理工、藝術、社科、醫學	22	3
113 年 12 月 11 日	外語學院數位學伴服務學習成果發表會(跨院) 參賽學院：外語、社科、理工、文、傳播、教育、醫學	25	11
113 年 12 月 11 日	英文新聞報導影音競賽(院級)		6 組 15 人
113 年 12 月 12 日	文創文化短影音說故事競賽(跨院)		6
113 年 12 月 15 日	(城鄉永續)創意旅遊導覽競賽(跨院) 參賽學院：外語、民生	145	6
113 年 12 月 31 日	2024 輔仁大學第一屆「圖數據」競賽(跨院)	102	8

	參賽學院：外語、民生、管理、傳播、醫學、社科、理工、教育、織品、藝術、法律、文學院		
113 年 12 月 31 日	113-1 期末跨班分享：素養導向和產業鏈結(跨院)	80	18

雙語數位 學習起飛
共學 共伴 共好

**113-1
數位學伴服務學習
成果發表會**

日期：113年12月11日 (三)
時間：14:30-17:30 (14:20-14:30報到)
地點：外語學院 LB301, LB304

報名連結：
<https://reurl.cc/g6gEkb>
(請於12/6前報名)

主辦單位：輔仁大學外語學院
指導單位：輔仁大學高等教育深耕計畫
聯絡人：農健助理
412096095@m365.fju.edu.tw

輔仁大學高等教育深耕計畫

【輔仁國際，菁英躍升，台灣共好】 FJCU 113.12.02 113.12.12

文創文化

外語學院 跨域學習成果競賽

短影音說故事

報名日期與方式
即日起至113/12/02，請填寫右方報名表單報名參賽。
決賽日期 113/12/12(四) 中午 (入圍者另行通知；決賽缺席者視同棄權)
地點 輔仁大學 德芳外語大樓一樓寰宇廳
競賽內容
請參賽者設定明確的目的與行銷對象，製作3-5分鐘的短影片，說明、宣傳並行銷特定文創商品、文化概念與實踐。
(文化概念亦可指特定社群的日常) 詳見網站說明。
競賽獎金
第一名3000元 (1名)，第二名2000元 (2名)，佳作1000元 (3名) 活動網站 報名表單

【輔仁國際，菁英躍升，台灣共好】

辦理單位
指導單位：教育部深耕計畫
主辦單位：輔仁大學
執行單位：輔仁大學外語學院
交件截止日：即日起至113/12/13
決賽：12/15 (日)
輔仁大學德芳大樓 FG507

競賽目標：鼓勵輔
大學生發揮跨域
學習數位科技與
協作之興趣與
技能，並於
「輔大跨域
學習成果展
現優秀
作品」

創意旅遊導覽
113.12.15
北台灣×創意行銷×特色景點

第一名三千元 一名
第二名兩千元 兩名
佳作一千元 三名

聯絡方式
外語學院 林詩宸
信箱：
411110208@m365.fju.edu.tw

FJCU

**2024
輔仁大學 第一屆
圖數據競賽**

報名日期：即日起至 113 年 9 月 23 日(一)止

用數據解決商業難題
用圖說故事

指導單位：教育部LINK
人文社會與產業實務創新鏈結計畫
主辦單位：輔仁大學外語學院、GEMINI DATA
協辦單位：精誠資訊集團

不懂圖數據嗎？沒關係，先參加圖數據線上工作坊再參賽，
讓您現學現賣！

本校大學部、碩士(專)同學皆可報名，可自由組隊參加，每隊成員至少2位為人社學院的同學，參賽隊伍2至4人，每人以報名一隊為限。
*參賽隊伍必須先參加圖數據線上工作坊，並完成指定作業與練習，通過者將獲得參賽邀請函！

獎勵金額

第一名：獎金 10,000 元。 獎狀乙紙。
第二名：獎金 8,000 元。 獎狀乙紙。
第三名：獎金 6,000 元。 獎狀乙紙。
佳作五名：各獎金 2,000 元。 獎狀乙紙。
指導老師：感謝狀乙紙。

即日起~9/23(一) 9/24(二)-30(一) 10/21(二)-11/8(一) 12/20(五) 12/31(二)
組隊報名 線上工作坊 複賽報名 決賽入圍公告 決賽

聯絡資訊
聯絡人：邱鈺書
電話：(02) 2905-2174
E-MAIL: FJURABENDAA@GMAIL.COM

GEMINI DATA FJCU 輔仁大學外語學院

報名表 競賽網站

二、獲獎：共 22 獎項。

競賽名稱	時間	地點	獎項	獲獎學生
2023 年獎勵 大專院校日本 研究論文比賽	2024.03.02	台日文化經濟 協會	大學生組 第 三名	日文四 楊凱 琳
2023 年第 11 屆日語俳句大 賽	2024.03.04	中國文化大學	廖運藩先生選 題詠入選	日文二 卓俊 翰
			杜青春先生選 雜詠特選第二 席	日文二 游婉 琇
第一屆英千里 文學 x 轉譯 競賽	2024.04.16	台灣大學	特優(影片組)	法文四陳冠 偉、張微郁、 李岳衡、李芸 萱、王翊憲
			佳作(影片組)	法文四李岳 衡、林凱揚、 林皇文、郭佳 頤
			特優(非影片 組)	進英四楊舒 惠、韓佩祺、 黃麗貞、王淨 美
			優等(非影片 組)	法文三李以琳
			佳作(非影片 組)	進英四林金 冬、蔡亞彤、 陳嘉鴻、魏文 盈、孫繹翔
			佳作(非影片 組)	英文四周郁 萱、林孟瑾、 陳築妤、曾子 珉
113 全國大 專校院運動會	2024.05.07	國立臺灣體育 運動大學	一般女生組射 箭－反曲弓 團體銀牌	法文二 林寶 琳
2024「優譯 盃」中英口筆 譯大賽	2024.05.10	東吳大學	筆譯組第二名	英文四呂柏儒
第一屆全國日 語川柳大賽	2024.05.10	中國文化大學	細井吉之輔先 生選 題詠入 選	日文三 翁楚 鈞

			陳清波先生選 題詠入選	日文三 姚品 瑄
			細井吉之輔先 生選 題詠特 選第二席	日文三 陳芷 薰
2024 全國法 語戲劇聯展	2024.05.25	輔仁大學	最佳戲劇獎第 一名	法文系戲劇公 演團隊
			最佳演員獎第 一名	法文四鍾馨慈
			最佳道具服化 獎第一名	法文系戲劇公 演團隊
			最佳舞台調度 (導演)獎第二 名	法文系戲劇公 演團隊
跨域專題實作 競賽：應用生 成式 AI 與創 意思考工具融 合於小型跨域 創業	2024.05.25	實踐大學	第二名	沃土計畫 Wrdtoo： BIPS 學程楊 福永等二位、 日文系陳貞好 等四位、進英 四王淨美等二 位、新傳系林 書羽等四位、 企管系汪書 安。
			佳作	Danny's Express： 日文系章滄 婷、經濟系陳 彥好、西文系 周羽柔、餐旅 系陳玥好、數 學系詹振佑。
國科會 GenAI Stars 生成 式 AI 百工百 業應用 2024 創意創客組	2024.10.19	台北世貿中心	大專社會組特 優獎	跨研所華教語 科四吳香凝
第 29 屆大專 校院資訊應用 服務創新競賽	2024.11.02	台灣大學	第二名	叡揚智慧場域 創新應用組第 二名：統資系 碩士班林承

				信、陳郁雯、 領科學程陳宥 蓁、法文系嚴 裕堯
--	--	--	--	----------------------------------

二、獲獎作品:成品、獎狀等。

(一)第一屆英千里文學 x 轉譯競賽

「英千里獎學金董事會」委託台大外文系與輔大外語學院舉辦「英千里文學 x 轉譯競賽」，以培養兩單位學生積極瞭解文學與在地文史采風，並轉譯為具創意與時代意義之作品，以達推廣或傳流外語文學或在地采風之效。

學生參賽成果:

第一屆英千里文學 x 轉譯競賽：
影片組 (2 組得獎)

🏆特優：

愛因斯坦的夢

輔大法文四陳冠偉、張微郁、李岳衡、李芸萱、王翊憲



🏆佳作：

Le rouge et le noir

輔大法文四李岳衡、林凱揚、林皇文、郭佳頤



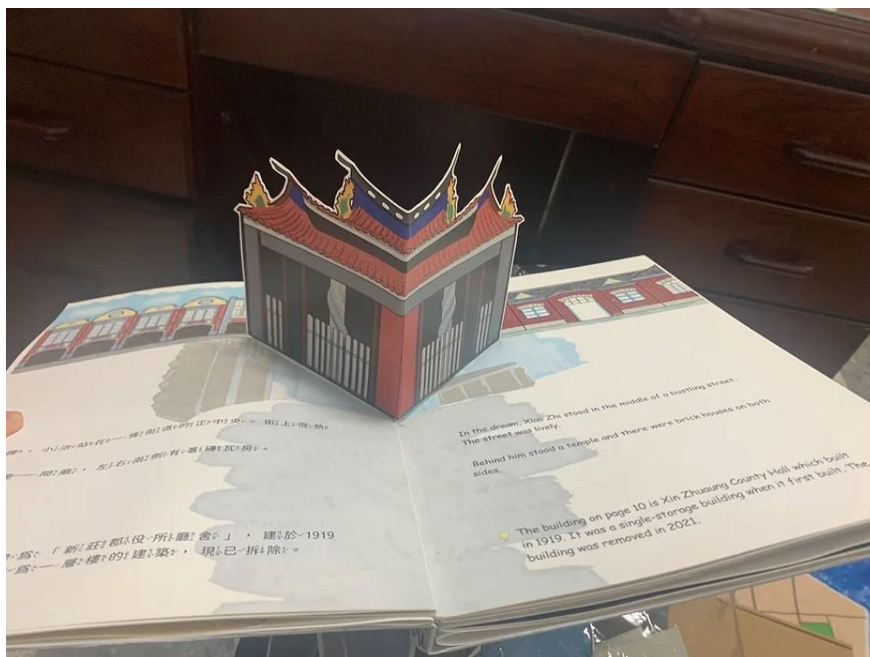
第一屆英千里文學 x 轉譯競賽：
非影片組 (4 組得獎)

特優：

來去興直公學校讀冊！

(實體作品)

輔大進英四楊舒惠、韓佩祺、黃麗貞、王淨美



🏆優等：

La chanson de Roland

羅蘭之歌

輔大法文三李以琳



🏆佳作：

糊紙湊湊

(實體作品)

輔大進英四林金冬、蔡亞彤、陳嘉鴻、魏文盈、孫繹翔



🏆佳作：

Journey to Become a Drum Master

輔大英文四周郁萱、林孟瑾、陳築妤、曾子珉



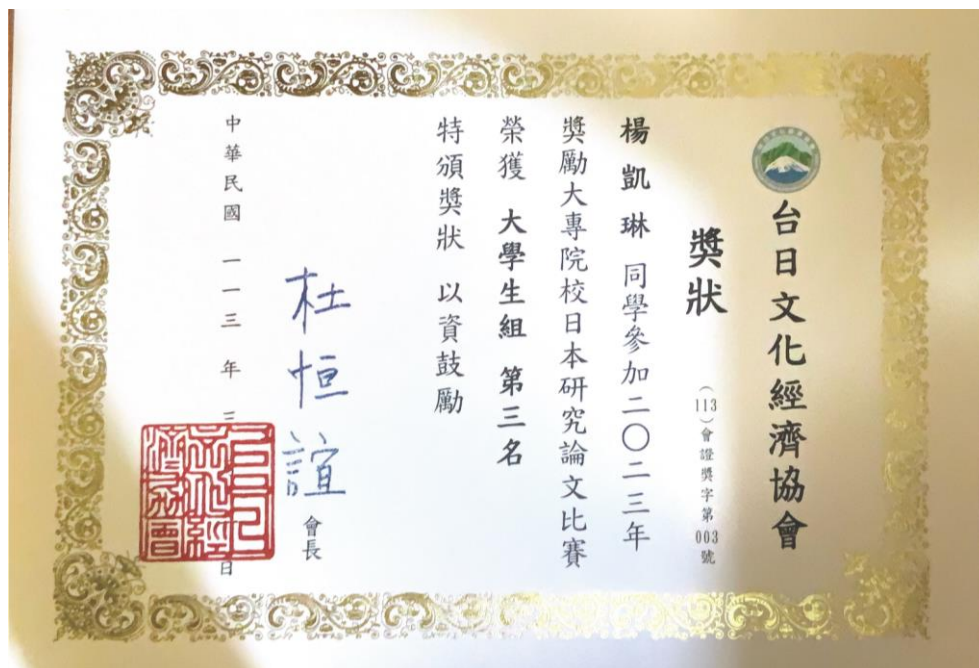
作品連

結：<https://ivy29802417.wixsite.com/ignatius#%E5%BE%97%E7%8D%8E%E5%90%8D%E5%96%AE>

(二)2023 年獎勵大專院校日本研究論文比賽

學生參賽成果：

🏆大學生組 第三名



(三)2023 年第 11 屆全國日語俳句大賽

中國文化大學日本語文學系・日本研究中心
2023 年第 11 屆全國日語俳句大賽

參賽資格：就讀台灣各大專院校(含日間部、進修部、研究生)之在學學生(不限國籍)
徵稿作品：與臺灣季節相關之「有季定型」俳句
題 詠：每人可投稿二首俳句，或由每位老師指導 10 人左右（最多 10 首）

【季語】**柑柑・夜市**（傍題：夜の市）・**クリスマス**（傍題：聖誕祭、降誕祭、聖夜、聖樹＝
クリスマスツリーなど）・**小春日**（傍題：小春日、小春日和、小六月など）

注1：柑柑（ボンカム）は 4 音。
注2：夜市（ヤァチイ）は長音が二つあるので 2 音として数える。「よいち」と読むなら 3 音。

題 詠：每人可投稿二首俳句，或由每位老師指導 10 人左右（最多 10 首・季語自訂）

投稿注意事項：

- 請投稿「有季定型」之俳句，並由各校指導老師負責報名
- 雜詠之「季語」可採用「台灣季語」或是「日本季語」，不限任何季節。有關於「台灣季語」的部份可參考黃雲芝所著之『台灣俳句歲時記』（2003 年言義社）
- 請勿剽竊他人的作品
- 請用本名投稿，不要使用俳號投稿。投稿時請利用本會指定之專用投稿用紙

投稿截止日期：

- 指導老師請於 **112 年 12 月 15 日（星期五）** 前將投稿紙本及電子檔寄至
11114 臺北市士林區華岡路 55 號 中國文化大學日文系（註明：全國日語俳句大賽）
- 電子檔之檔名請標明「校名・科系名」，並寄至 mx3@ulive.pccu.edu.tw
- 得獎公告日期：中華民國 113 年 1 月 19 日（星期五）

獎項：

特選&入選（由 廖運藩老師、烏羽田重直老師、杜青春老師、三宅節子老師、渡邊通子老師、
下岡友加老師 等審查委員負責選拔）

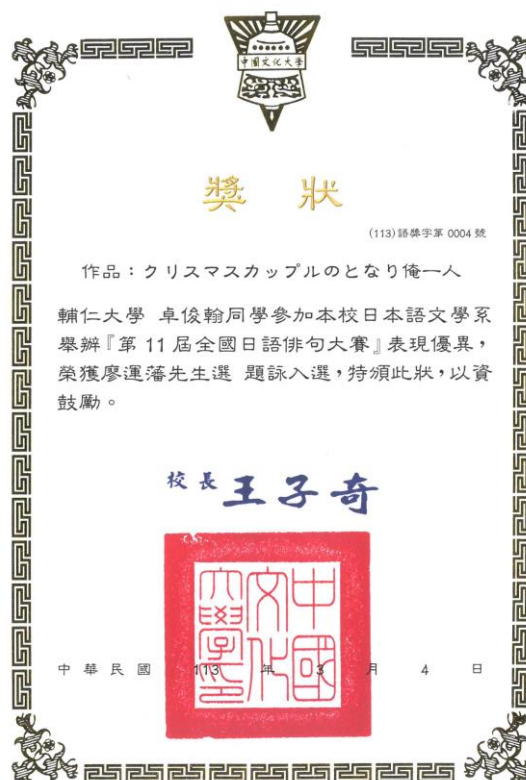
題詠、雜詠：第一席、第二席、第三席（各 1 名）：頒發獎狀與獎品
題詠、雜詠：入 選（各 3-5 名，共計 18-30 名）：頒發獎狀與獎品

主辦單位：中國文化大學國際暨外語學院日本語文學系・日本研究中心
協辦單位：台灣日本研究學會、中日學術研究基金會
後援單位：台北俳句會、致良出版社、校友王桂春
聯絡方式：11114 臺北市士林區華岡路 55 號 中國文化大學日文系 ext：23105 / 23205
聯絡人：沈美雲老師 (02)2861-0511 內線 23135

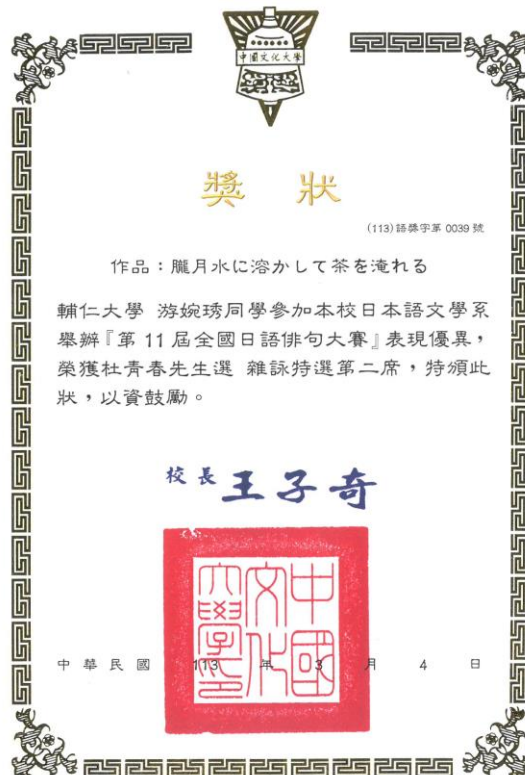
學生參賽成果：

廖運藩先生選 題詠入選

日文二 卓俊翰



🏆 杜青春先生選 雜詠特選第二席
日文二 游婉琇



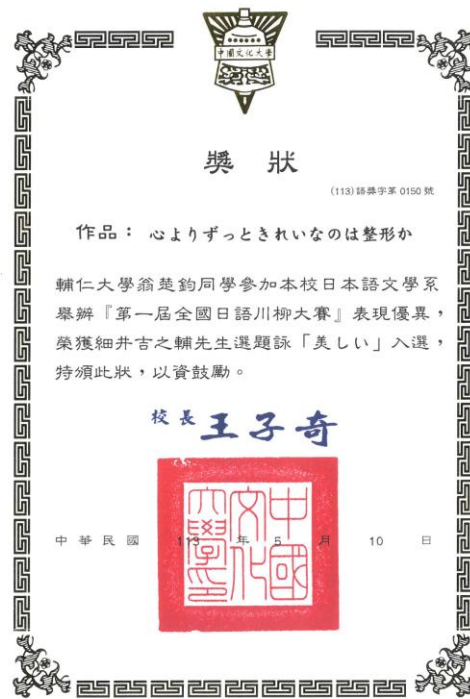
(四)第一屆全國日語川柳大賽



學生參賽成果：

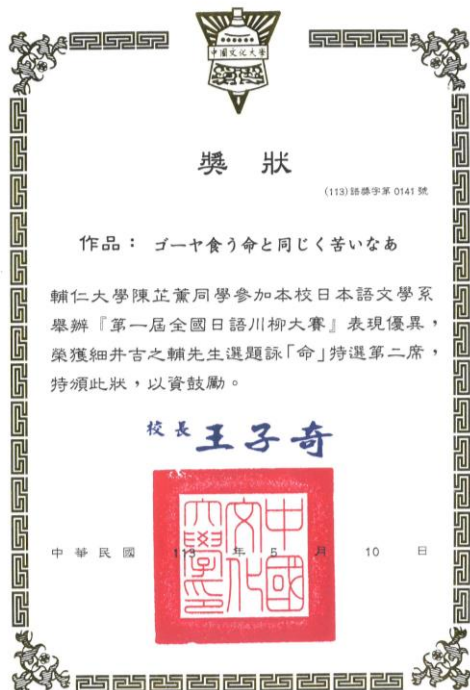
細井吉之輔先生選 題詠入選

日文三 翁楚鈞



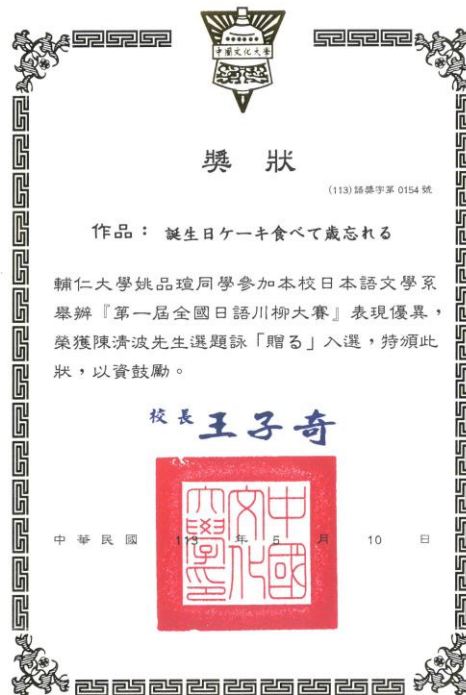
細井吉之輔先生選 題詠特選第二席

日文三 陳芷薰



陳清波先生選題詠入選

日文三 姚品瑄



(五)2024 全國法語戲劇聯展-2024.05.25

學生參賽成果：

法文系戲劇公演團隊

🏆最佳戲劇獎第一名

🏆最佳演員獎第一名(法文四鍾馨慈)

🏆最佳道具服化獎第一名

🏆最佳舞台調度(導演)獎第二名



(六)113 全國大專校院運動會-2024.05.07

學生參賽成果:

一般女生組射箭-反曲弓

🏆團體銀牌法文二 林寶琳



(七)2024「優譯盃」中英口筆譯大賽-2024.05.10

學生參賽成果:

🏆筆譯組 第二名
英文四 呂柏儒



(八)iLink 北區跨域專題實作競賽(實踐大學)-2024.05.25

學生參賽成果:

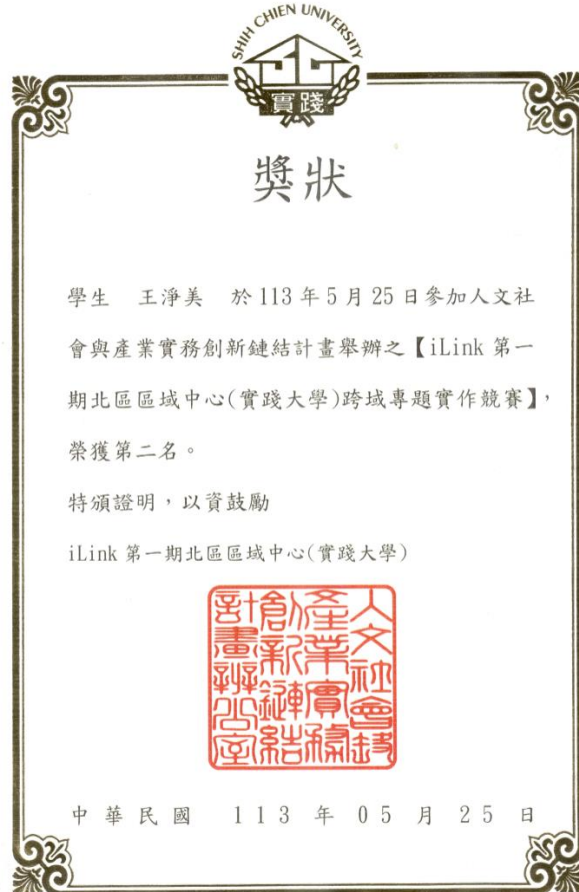
🏆 第二名 沃土計畫Wrdtoo

BPIS 學程楊福永等二位、日文系陳貞妤等四位、進英四王淨美等二位、新傳系林書羽等四位、企管系汪書安

佳作 **Danny's Express**

日文系章滄婷、經濟系陳彥妤、西文系周羽柔、餐旅系陳玥妤、數學系詹振佑





(九)國科會 GenAI Stars 生成式 AI 百工百業應用 2024 創意創客組(台北世貿中心)-2024.10.19

學生參賽成果:

大專社會組特優獎

跨研所華教語科四吳香凝



(十)第 29 屆大專校院資訊應用服務創新競賽(台灣大學)-2024.11.02

學生參賽成果:

🏆第二名 叡揚智慧場域創新應用組

統資系碩士班林承信、陳郁雯、領科學程陳宥蓁、法文系嚴裕堯



6. 其他：

1) 持續優化「跨域技能學習成果雙語伸展台」：

<http://runway.fju.edu.tw/index.asp>

- (1) 網站以多種方式分類（競賽項目、學院、作品類別）、展示學生作品
- (2) 首頁定期更新最新活動、競賽、工作坊訊息

